

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



HD7858
HD7857
HD7856
HD7855




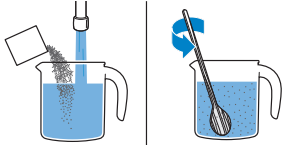

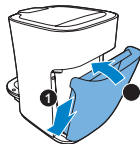
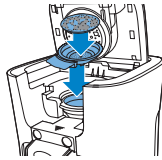
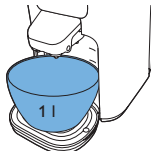

Descaling instructions
Anweisungen zum entkalken
Instructies voor het ontkalken
Instructions de détartrage
Instruktion afkalkning

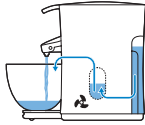
PHILIPS

EN

Descal the SENSEO® coffee machine as described below when the CALC indicator goes on.

The descaling procedure consists of 4 cycles: 1x Descaling cycle (approx. 50 minutes)
3x Rinsing cycle (approx. 15 minutes)

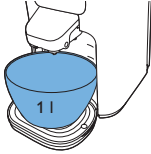
| | |
|---|--|
|  | <p>1. Switch the machine on.</p> |
|  | <p>2. Mix 50 grams of citric acid with 1 litre of water in a measuring jug. Stir until the powder is completely dissolved.</p> |
|  | <p>3. Slide the milk spout onto the machine.</p> |
|  | <p>4. Fill the water reservoir up to the MAX indication with the descaler mixture. Then put the water reservoir back into the coffee machine.</p> |
|  | <p>5. Place the 1-cup holder with a used coffee pod in the coffee machine. Close the lid and make sure it is properly locked.</p> <p>A used pod serves as a filter during the descaling process.</p> |
|  | <p>6. Put a bowl with a capacity of at least 1 litres under the spout to collect the descaling mixture.</p> |
|  | <p>7. The machine is ready for descaling when the on/off button and CALC button light up continuously. Press the CALC button until the machine beeps twice to start the descaling cycle.</p> |



8. During the descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine in intervals.

When all the descaling solution in the water reservoir has been used up after approximately 50 minutes, the on/off button flashes quickly and CALC button flashes slowly.

Remove the used pad and clean the pod holder after descaling



9. Empty the bowl and place it back under the spout.



10. Rinse the water reservoir with running water and fill the water reservoir with fresh water up to the MAX indication. Then put the water reservoir back into the coffee machine.



11. Press the CALC button to start the flushing cycle. The water flows continuously for approximately 5 minutes.


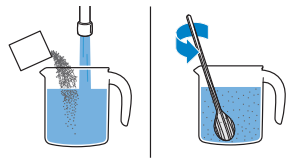

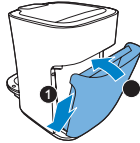
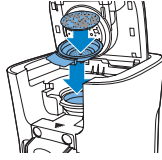
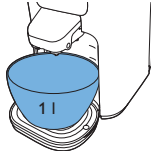

Wait until the machine has completed the flushing cycle the on/ off button flashes quickly and CALC button flashes slowly.

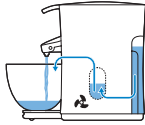
12. Repeat steps 9 - 12 twice to complete the three flushing cycles.

Once the last flushing cycle has finished, the machine switches off automatically.

DE Bitte entkalken Sie Ihre Maschine immer dann, wenn die CALC Anzeige aufleuchtet.

Der Entkalkungsvorgang besteht aus 4 Abläufen: 1x Entkalkungszyklus (ungefähr 50 Minuten) 3x Durchspülzyklus (ungefähr 15 Minuten)

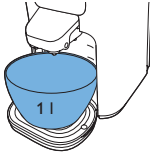
| | |
|---|---|
|  | <p>1. Schalten Sie das Gerät ein.</p> |
|  | <p>2. Mischen Sie in einem Messbecher 50 Gramm Zitronensäure mit 1 Liter Wasser. Rühren Sie die Flüssigkeit um, bis sich das Pulver vollständig aufgelöst hat.</p> |
|  | <p>3. Schieben Sie den Milchausgießer auf das Gerät.</p> |
|  | <p>4. Entfernen Sie den Wasserbehälter, und füllen Sie die Entkalkermischung hinein. Setzen Sie den Wasserbehälter dann wieder in das Gerät ein.</p> |
|  | <p>5. Setzen Sie den Padhalter für 1 Tasse mit einem gebrauchten Kaffeepad in die Kaffeemaschine ein. Schließen Sie den Deckel, und überprüfen Sie, ob er richtig geschlossen ist.</p> <p>Ein benutztes Kaffeepad dient während des Entkalkungsvorgangs als Filter.</p> |
|  | <p>6. Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1 Liter unter den Kaffeeauslauf, um die Entkalkermischung aufzufangen.</p> |
|  | <p>7. Die Maschine ist bereit zum Entkalken, wenn der Ein-/Ausschalter und die CALC-Taste ununterbrochen aufleuchten. Drücken Sie die CALC-Taste, bis die Maschine zwei Signaltöne ausgibt, um den Entkalkungsvorgang zu starten.</p> |



8. Während des Entkalkungsprogramms hält die Maschine einige Male an, um Kalkablagerungen im Inneren der Maschine zu entfernen.

Wenn nach ca. 50 Minuten die gesamte Entkalkungslösung im Wasserbehälter aufgebraucht ist, blinkt der Ein-/Ausschalter schnell, und die CALC-Taste blinkt langsam.

Entfernen Sie das gebrauchte Pad, und reinigen Sie den Padhalter nach dem Entkalken.



9. Leeren Sie das Gefäß, und setzen Sie es erneut unter den Auslauf.



10. Spülen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser aus und füllen Sie ihn anschließend bis zur Markierung MAX mit Leitungswasser. Setzen Sie den Wasserbehälter anschließend wieder in die Kaffeemaschine ein.



11. Drücken Sie die CALC-Taste, um den Spülzyklus zu starten. Das Wasser fließt ca. 5 Minuten ununterbrochen.


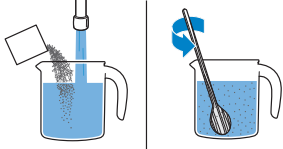


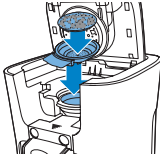
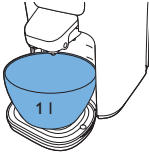

Warten Sie, bis die Maschine den Spülzyklus beendet hat. Der Ein-/Ausschalter blinkt schnell, und die CALC-Taste blinkt langsam

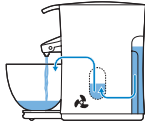
12. Wiederholen Sie die Schritte 9 bis 12 zwei mal damit Sie die drei Spülungen vervollständigen.

Sobald die letzte Spülung Zyklus beendet ist, schaltet das Gerät automatisch ab.

FR Vous devez détartrer votre machine à chaque fois que le voyant CALC s'allume.

L'opération de détartrage est constituée de 4 cycles : 1x Cycle de détartrage (environ 50 minutes) 3x Cycle de rinçage (environ 15 minutes)

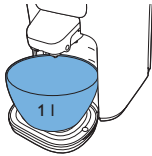
| | |
|---|--|
|  | <p>1. Mettez la machine en marche.</p> |
|  | <p>2. Dans un verre gradué, mélangez 50 grammes d'acide citrique avec de l'eau. Remuez jusqu'à dissolution complète de la poudre.</p> |
|  | <p>3. Insérez le diffuseur de lait dans la machine.</p> |
|  | <p>4. Versez la solution de détartrage dans le réservoir d'eau jusqu'à l'indication du niveau maximum, puis replacez le réservoir d'eau dans la machine à café.</p> |
|  | <p>5. Mettez une dosette usagée dans le support à dosette pour une tasse, puis placez le support à dosette dans la machine à café. Fermez le couvercle et vérifiez qu'il soit correctement verrouillé.</p> <p>Utilisez une dosette usagée comme filtre pendant la procédure de détartrage.</p> |
|  | <p>6. Placez un récipient d'une capacité minimum de 1000 ml sous le bec verseur pour recueillir la solution de détartrage.</p> |
|  | <p>7. La machine est prête pour le détartrage lorsque le bouton marche/arrêt et le bouton CALC sont allumés en continu. Appuyez sur le bouton CALC jusqu'à ce que la machine émette deux signaux sonores pour démarrer le cycle de détartrage.</p> |



8. Pendant le cycle de détartrage, l'appareil s'interrompt à plusieurs reprises afin d'éliminer les dépôts de tartre se trouvant à l'intérieur de la machine à café.

Lorsque toute la solution de détartrage du réservoir d'eau a été écoulee (après 50 minutes environ), le bouton marche/arrêt clignote rapidement et le bouton CALC clignote lentement.

Une fois le détartrage terminé, retirez la dosette usagée et nettoyez le support à dosette.



9. Videz le récipient et remettez-le en place sous l'unité d'écoulement.



10. Rincez le réservoir avec de l'eau du robinet et remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet jusqu'à l'indication du niveau maximum. Remplacez le réservoir d'eau dans la machine à café.




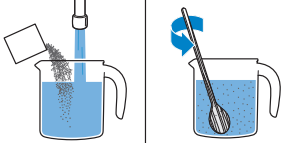


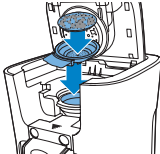
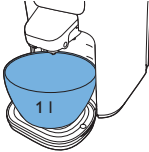

11. Appuyez sur le bouton CALC pour démarrer le cycle de rinçage. L'eau s'écoule en continu pendant environ 5 minutes. Attendez que la machine ait terminé le cycle de rinçage. Le bouton marche/arrêt clignote rapidement et le bouton CALC clignote lentement.

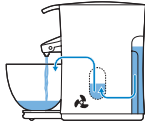
12. Répétez les étapes 9 - 12 deux fois pour compléter les trois cycles de rinçage.

Une fois le dernier cycle de rinçage est terminé, la machine s'arrête automatiquement.

NL Ontkalk uw SENSEO® koffiezetapparaat wanneer het signalisatielampje 'CALC' oplicht.

De ontkalkingsprocedure bestaat uit 4 cycli: 1x ontkalken(circa 50 minuten) 3x spoelen (circa 15 minuten)

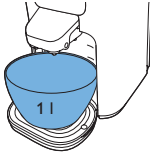
| | |
|---|---|
|  | <p>1. Schakel het apparaat in.</p> |
|  | <p>2. Meng in een maatbeker 50 gram citroenzuur met 1 liter water. Roer het mengsel totdat het poeder volledig is opgelost.</p> |
|  | <p>3. Schuif de melktuit op de machine.</p> |
|  | <p>4. Vul het waterreservoir tot de MAX-aanduiding met het ontkalkingsmengsel. Plaats het waterreservoir vervolgens terug in de koffiemachine.</p> |
|  | <p>5. Plaats de 1-kops houder met een gebruikte coffee pod in de koffiemachine. Sluit het deksel en zorg ervoor dat het goed vergrendeld is.</p> <p>Een gebruikte pad dient als filter tijdens het ontkalkingsproces.</p> |
|  | <p>6. Zet een kom met een inhoud van ten minste 1 L onder de tuit om het ontkalkingsmengsel op te vangen.</p> |
|  | <p>7. De machine kan worden ontkalkt wanneer de aan/uitknop en de CALC-knop ononderbroken branden. Druk op de CALC-knop tot de machine tweemaal piept om de ontkalkingscyclus te starten.</p> |



8. Tijdens het ontkalkingsprogramma pauzeert de machine een aantal keren om kalkaanslag uit het inwendige van de machine te verwijderen.

Wanneer alle ontkalkoplossing in het waterreservoir na ongeveer 50 minuten is opgebruikt, knippert de aan/uitknop snel en knippert de CALC-knop langzaam.

Verwijder na het ontkalken de gebruikte pad en maak de padhouder schoon.



9. Leeg de kom en plaats deze terug onder de tuit.



10. Spoel het waterreservoir om met kraanwater en vul het waterreservoir tot de MAX-aanduiding met kraanwater. Plaats het waterreservoir vervolgens terug in de koffiemachine.



11. Druk op de CALC-knop om het doorspoelen te starten. Het water blijft ongeveer 5 minuten ononderbroken stromen.


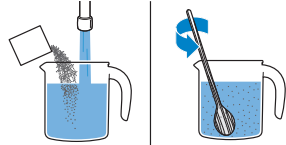

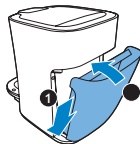
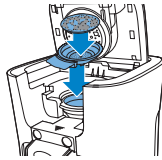
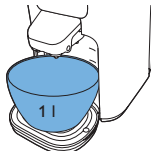

Wacht tot de machine het doorspoelen heeft voltooid. De aan/uitknop knippert snel en de CALC-knop knippert langzaam.

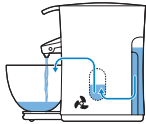
12. Herhaal de stappen 9 tot en met 12 nog 2 keer om zo de drie doorspoel cycli af te ronden.

Wacht tot de machine de laatste doorspoel cycli heeft voltooid. De machine schakelt automatisch uit.

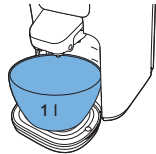
DA Afkalk din SENSEO® kaffemaskine som beskrevet nedenfor, når CALC indikatoren begynder at lyse.

Afkalkningsproceduren består af 4 intervaller: 1x Afkalkningsinterval (ca 50 minutter)
3x Rengøringsintervaller (ca 15 minutter)

| | |
|---|---|
|  | 1. Tænd for maskinen |
|  | 2. Bland 50 gram citronsyre med 1 liter vand i et målebæger. Rør rundt indtil pulveret er helt opløst. |
|  | 3. Indsæt mælketuden i maskinen |
|  | 4. Fyld vandbeholderen til MAX indikatoren med afkalkningsopløsning. Sæt derefter beholderen tilbage i maskinen. |
|  | 5. Indsæt 1-kops pudeholderen med en brugt pude i kaffemaskinen. Luk låget og sørg for at den er ordentligt låst. En brugt pude fungerer som et filter under afkalkningsprocessen. |
|  | 6. Sæt en skål der kan rumme minst 1 liter under mundstykket for opsamling af afkalkningsopløsningen. |
|  | 7. Maskinen er klar for afkalkning når både tænd/sluk knappen og CALC knappen lyser samtidigt. Tryk på CALC knappen indtil maskinen bipper to gange for at starte afkalkningsprocessen. |



8. Under afkalkningsprocessen kommer afkalkningsopløsningen ud af maskinen i omgange. Når hele afkalkningsopløsningen er opbrugt efter ca 50 minutter, blinker tænd/sluk knappen hurtigt, og CALC knappen langsomt. Fjern den brugte pude og rengør pudeholderen efter afkalkning.



9. Tøm skålen og placer den under mundstykket igen.



10. Rengør vandtanken under en løbende hane, og fyld vandtanken med frisk vand op til MAX indikatoren. Sæt derefter vandbeholderen tilbage i maskinen.




11. Tryk på CALC knappen for at starte gennemskyllningen. Vandet løber igennem maskinen i ca 5 minutter. Vent til maskinen har gennemført gennemskyllningen, og tænd/sluk knappen blinker hurtigt, og CALC knappen blinker langsomt.

12. Gendtag punkt 9 - 12 yderligere to gange for at færdiggøre de tre gennemskylningsintervaller. Når den sidste gennemskyllning er færdig, slukker maskinen automatisk.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé